Mr. Quesnel, un des Membres de la Chambre, a donné l'information suivante au Comité:

Je suis Avocat et pratiquant au Bureau de Montréal.

Dans le cours de ma pratique au Terme Supérieur, j'ai constamment demandé et obtenu des Writs de Sommation dans la Langue Françoise, lorsque le Défendeur étoit d'origine Françoise, et en Anglois lorsque le Défendeur étoit Anglois; et je n'ai aucune connoissance qu'il ait été fait des Exceptions (ou qu'elles aient été maintenues) contre le mode d'Assignation.

Je ne pratique point au Terme Inférieur; mais j'étois présent en Cour dans le Terme de Janvier dernier, lorsque le Juge siégeant débouta une Action qui avoit été intentée contre un Individu d'origine Angloise, le Writ étant en François, sur une Exception plaidée par l'Avocat du Désendeur. Le Juge allégua alors qu'il concevoit, que d'après la Loi et l'équité les Writs devoient être dans la Langue que parloient les Désendeurs.

Mr. Vallières de St. Réal, autre Membre de la Chambre, a aussi donné l'information suivante:

Je pratique comme Avocat au Barreau de Québec

depuis l'année mil huit cent treize.

Je me suis trouvé présent en Cour tant dans celle du Banc du Roi qu'en Cour d'Appel lors des prononciations de Jugemens sur les Exceptions à la forme plaidées par des Défendeurs Canadiens nés depuis la Conquête, et assignés dans la Langue Françoise, et parmi les raisons que j'ai entendu donner par les Cours pour déclarer nuls en tels cas les Writs de Sommation, j'ai toujours remarqué que les Juges donnoient comme leur opinion que la première Clause du Statut Provincial de la quarante-et-unième George III. Chapitre sept, n'avoit pas rappellé en entier la première Clause de l'Ordonnance de la vingt-cinquième George III. Chapitre deux, et que conséquentment il étoit encore nécessaire que le Writ de Sommation fût dans